

Panasonic®

Operating Instructions

使用说明书

Arahan Pengendalian

Cooking Blender (Household Use)

加热式破壁机 (家庭用)

Pengisar Memasak (Kegunaan di Rumah)

Model No.

MX-HG6401



English

中文 (简体)

Melayu

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read these instructions carefully to use the product correctly and safely.
- **Before using this product, please give your special attention to "Safety Precautions" and "Important Information" (P. EN2-EN5).**
- Please keep the warranty certificate and this Operating Instructions properly for future use.
- Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use or for failure to comply with these instructions.

Contents

Safety Precautions	EN2
Important Information	EN5
Parts Names and Instructions.....	EN6
Control Panel Instructions.....	EN7
How to Use	EN9
Recipe Recommendations in Automatic Mode.....	EN10
Recipe Recommendations in Manual Mode.....	EN11
How to Clean.....	EN12
Troubleshooting	EN13
Replacement Parts	EN14
Specifications	EN14

Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ The following signals indicate the degree of harm and damage when the product is misused.



WARNING: Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.



CAUTION: Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

■ The symbols are classified and explained as follows.



This symbol indicates prohibition.



This symbol indicates a retirement that must be followed.



WARNING

To avoid risk of electric shock, fire due to short circuit, smoke, scald or injury.



- **Do not allow infants and children to play with the packaging materials.**

(It may cause suffocation.)

- **Do not disassemble, repair or modify this appliance.**

→ Contact Panasonic Service Centre for inspection or repair.

- **Do not damage the power cord or power plug.**

Following actions are strictly prohibited:

Modifying, touching on or placing near heating elements or hot surfaces, bending, twisting, pulling, hanging/pulling over sharp edges, putting heavy objects on top, bundling the power cord or carrying the appliance by the power cord.

WARNING

To avoid risk of electric shock, fire due to short circuit, smoke, scald or injury.



- **Do not use the appliance if the power cord or power plug is damaged or the power plug is loosely connected to the outlet.**
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service center or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **Do not plug or unplug the power plug with wet hands.**
- **Do not immerse the appliance, power cord or power plug in water (or any liquid), or splash it with water or any liquid.**
- **The blender jug handle and jug lid are equipped with magnetic safety locks. Do not immerse them in water or any liquid.**
- **Be careful not to wet the coupler and upper/lower connectors when cleaning or using the blender jug and the body.**
- **Ensure that the power cord does not dangle over the edge of the table or work top and prevent it from contacting with high-temperature surfaces. Unplug the plug when the appliance is not in use. Please be careful with the residual heat after use.**
- **Do not touch high-temperature parts during or after use, such as blender jug, upper and lower connectors, etc.**
- **Keep the appliance and its power cords and power plugs out of reach of infants and children.**
- **Make sure to set the appropriate time for preparing the menu. Over-mixing the ingredients can cause overheating and potentially create a safety hazard.**
- **This appliance is strictly prohibited from running idle or being used under overload conditions.**



- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **Insert the power plug into outlet firmly.**
- **Make sure that the voltage indicated on the label of the appliance is the same as your local supply.**

Also avoid plugging other devices into the same outlet to prevent electric overheating. However, if you are connecting a number of power plugs, make sure that the total wattage does not exceed the rated wattage of the outlet.
- **Dust off the power plug regularly.**
 - Unplug the power plug and wipe with a dry cloth.
 - Unplug and disconnect from the power supply before cleaning. Ensure that the power plug and outlet are dry before using them again.
- **Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.**
- **Be careful if hot liquid is poured into the blender jug as it can be ejected out of the appliance due to sudden steaming.**
- **Turn off the power and unplug the power plug first before removing the blender jug from the body.**
- **To prevent any accidents, do not put your hand into the blender jug when it is attached to the main body.**
- **Discontinue using the appliance immediately and unplug it in the unlikely event that this appliance stops working properly.**

Examples for abnormal occurrences or breaking down:
The power plug or the power cord become abnormally hot.
Damaged power cords and power failure.
The body is deformed, has visible damage or is abnormally hot.
There is an unpleasant smell.
It makes unusual noises when in use.
There are other abnormalities or failures.

 - Unplug immediately and contact Panasonic Service Center for inspection or repair.
- **The blender jug is intended for use with the supplied base.**



CAUTION

To avoid risk of electric leakage, electric shock, fire due to short circuit, scald, injury or property damage.



- Do not use the appliance for any purpose other than those specified in the Operating Instructions.
- Do not use the appliance close to walls, furniture, or in confined spaces such as built-in cabinets.
 - Otherwise, it may cause discoloration or deformation.
- Do not move the appliance by holding the power cord.
- Do not place any objects on the appliance or insert any object in the bottom/gaps of the appliance.
- Do not use the appliance on the following places.
 - On uneven surfaces, on carpets, non-waterproof surfaces, or tablecloths etc.
 - Place where it may be splashed with water or near a heat source.
 - Near any open water source such as bathtubs, sinks or other containers.
 - Place the appliance on a firm, dry, clean, flat and heat-resistant worktop.
- Do not substitute any components of the appliance with anything other than its original attachments.
- Do not put your fingers or utensils such as spoon or fork into the blender jug while the appliance is operating.
- Do not exceed the maximum when adding ingredients to the blender jug. (P. EN6)
- When taking the mixture out of the blender jug, avoid using your hands directly. Instead, use an implement such as a rubber spatula or spatula.
- Do not heat in any container that is not provided with the appliance.
- Do not use an external timer, etc. The appliance is unable to work when it is connected to an external timer or an external independent remote control system.
- Do not operate the appliance if the jug lid is not properly secured.
- Do not leave the appliance unattended while in use.
- Do not open the jug lid or take apart the blender jug while the appliance is in use.



- If the appliance gets stuck while in use, immediately disconnect it from the power supply, unplug and remove the blender jug. Carefully remove the ingredient that is jamming the blade. Wait for the appliance to cool down before continuing to use it.
- Make sure to hold the power plug when unplugging it. Never pull on the power cord.
- Beware not to trip over or get caught in the power cord while in use.
- To prevent accidents, be careful when opening the jug lid while using this appliance and even after use, as it can release steam that may scald you.
- Only open the jug lid or remove the blender jug from the body when the blade has completely stopped.
- Be sure to disconnect the appliance from the power supply and unplug it from the power outlet when it is not in use. This is particularly important before installing, disassembling, moving or cleaning the appliance. Before you use the appliance again, ensure that it is completely dry.
- Make sure that the attachments are clean and properly installed when using the appliance.
- Care shall be taken when handling the sharp blades, emptying the blender jug and during cleaning. Do not clean the blade with your bare hands.
- Wait until the appliance cools down before moving or cleaning it.
- Be careful while pouring out the ingredients and avoid tilting the appliance excessively.
- Refer to the Specifications for information on time of use and operations when using the appliance. (P. EN14 "Specifications")
- Ensure to clean the appliance after use, especially surfaces in contact with food. (P. EN12 "How to Clean")
- This appliance is intended for household use only.

Important Information

- Do not place the blender jug on any heat sources or in a microwave.
- Do not drop the appliance to avoid damaging it.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not wrap the power cord around the body.
- Ensure that the safety device has been securely installed and fastened before use.
- After the hot food is prepared, the blender jug may become too heavy to lift using just one hand. To handle this, you can put on thick, heat-resistant gloves, firmly hold the blender jug with both hands and carefully pour out the cooked meal.
- Do not use the appliance unless the ingredients have been added.
- Do not use the blender jug to store food or liquids for an extended period.
- If the appliance is not used for an extended period, store it in a dry and well-ventilated area to prevent any moisture buildup and the growth of mold.

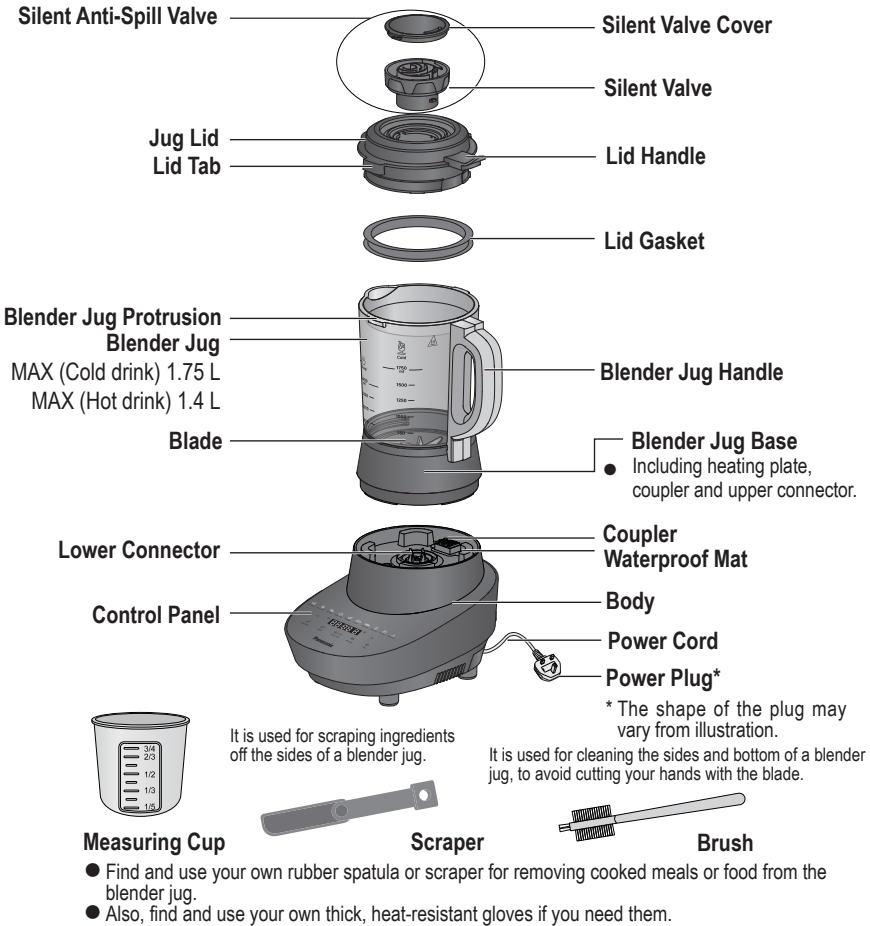


This symbol on the appliance indicates “Hot surface and should not be touched without caution”.

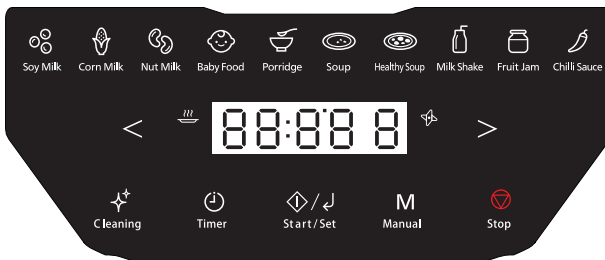
Parts Names and Instructions

Parts Names

Clean all parts before using the appliance for the first time or when you have not used it for a while. (Please follow the cleaning instructions on P. EN12.)



Operation Panel



Control Panel Instructions

General Function:

Name of Function	Method of Operations
 Start/Set	Start/Set It is used to set the temperature, adjust the time, or initiate the operations of the appliance.
 Stop	Stop Press and hold for 2 seconds to return to the initial screen.
< >	Tap: Modify temperature, rotational speed and time. Press and hold: Quick switch.

Customized Function:

Name of Function	Method of Operations
M Manual	Manual Mode In Standby mode, tap the "M" button to switch to Manual mode. ① Tap either "<" or ">" to adjust the temperature. Once the setting is completed, press the "Start/Set" button. ● Selectable temperatures: -- °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, and 100 °C. The program can cycle through the temperature options. ● Choosing "-- °C" means not to heat up and "H" will go out. ● The initial temperature is set at "-- °C." ② Tap either "<" or ">" to adjust the rotational speed. The program can cycle through the rotational speed options. When the setting is completed, press the "Start/Set" button. ● When the temperature is set to "-- °C" (not heating up), the rotational speed can range from P, L, 1-8 or H, providing a total of 11 different options. Once you tap the "Start/Set" button, the appliance does not allow for time setting and automatically starts blending. The P setting enables an Instant Rotation mode, with a maximum blending duration of 60 seconds. For all other settings, the maximum blending duration is 20 minutes. Once the blending process is complete, the appliance automatically stops and returns to the initial screen. ● When the temperature is set to either 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, or 100 °C, the rotational speed can range from either 0, L, 1-8, or H, providing a total of 11 different options. ③ When the rotational speed is set, press the "Start/Set" button to access the time settings. Use the "<" or ">" button to adjust the time. When the time is set, press the "Start/Set" button to initiate the heating or blending process. (If the temperature setting is "-- °C", simply skip this step). ● Adjustable time range: 1 to 60 minutes (0:01 to 1:00) Adjustable by one minute at a time. ④ While in Working state ● When the temperature is set to 60 °C or lower (including 60 °C), the motor doesn't function at speed 0 and the "H" indicator goes out. ● When the temperature is set to 70 °C or higher (including 70 °C), the blending continues even if the gear is set to 0 to prevent scorched bottoms. ⑤ You can choose to keep your food warm at 60 °C, with the maximum warming duration being one hour.
 Timer (This feature is only available for automatic menus with a heating function.)	① When on standby, select the menu that can be reserved with "<" or ">". Tap the "Start/Set" button to access the "Reserve Mode" for the selected menu. ② Adjust the reservation completion time using "<" or ">". ● Adjustable time range: 2 hours - 12 hours (the program can cycle through the options). ● Adjustable by 30 minutes at a time. ● The initial reservation time is set for 2 hours. ● If no adjustments are made within 5 minutes during the setup process or if the "Stop" button is pressed, the program returns to the initial screen. ③ Tap the "Start/Set" button to start working. ● The scheduled time is the completion time, which is dependent on various factors such as the quantity of ingredients and the environment.

Control Panel Instructions

Name of Function	Method of Operations
Soy Milk Corn Milk Nut Milk Baby Food Porridge Soup (Pumpkin Soup) Healthy Soup Milk Shake Fruit Jam Chilli Sauce	Add ingredients, tap “<” or “>” to select a menu and then tap “” to start cooking. ① When a menu is selected, the time and speed cannot be adjusted any more. (The actual time of the Automatic menu may vary depending on the water temperature and ingredients, etc. The display time is a reference value.). ② When the Healthy Soup menu is selected, the ingredients are not ground.

Name of Function	Method of Operations
Cleaning	It is used to help cleaning the blender jugs. ① After adding 1000 mL of fresh water (adjust the water amount as necessary), press the “” button to access the cleaning mode and press the “” button to initiate the cleaning process. If the “” button is not pressed within 5 minutes during the setup process, the program will return to the initial screen. ② The cleaning mode is programmed for a duration of 10 minutes, and starts with one minute of blending followed by blending and heating simultaneously later (in a dynamic circular manner). However, note that the actual time may differ from the displayed time due to variations in water temperature or amount. Once the pre-heating process is finished, the countdown shows 3 minutes remaining. The “” symbol flashes during heating and “” stays on when the heating process stops. The “” symbol flashes during blending and the blending gear remains on. When the blending process comes to a stop, the “” symbol stays on, and the blending gear goes out. ③ The buzzing sound is heard when the cleaning process is complete. * Make sure that the maximum water amount does not exceed approximately 1200 mL. If there are food residues, adjust the amount of water accordingly. * Make sure that the minimum water amount is approximately 400 mL to prevent the blades from running idle, which could lead to malfunctions or accidents. * When the “” function is running, the appliance heats up. Therefore, be careful with the residual heat during and after cleaning.

Every detail in this Operating Instructions has been thoroughly examined. However, if you come across any typographical errors or ambiguities, consult with us for clarification.

Note: Texts and images highlighted with background colors provide supplementary information.

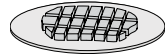
Any technical improvements to the appliance will be incorporated in the updated version of the Operating Instructions without any prior notice.

Note that the appearance and color of the appliance may be subject to changes. Please refer to the actual item.

How to Use

1. Cut ingredients into 2 cm (harder ingredients) or 3 - 5 cm (softer ingredients) pieces. Refer to P.EN11 "Preparation of Ingredients" for details.

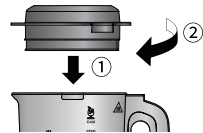
- Slice the meat into strips and remove any tendons.
- When making fruit and vegetable drinks, remove any seeds from the ingredients.



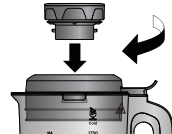
2. Following the recipe, measure each ingredient one by one before adding them into the blender jug.



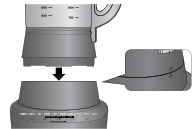
3. ① Place the jug lid over the blender jug in a way that the lid tab and the blender jug protrusion are not aligned and press down the jug lid.
- ② Rotate the jug lid clockwise until it cannot be turned any further, ensuring the handle of the lid is vertically aligned with the blender jug handle.
- ③ Secure the silent anti-spill valve onto the jug lid by turning it clockwise until tight.



- The lid gasket should be installed as well.
- The blender jug comes with an opening protection feature. If the lid is not properly secured in place, pressing the Start button does not start the appliance; instead, it triggers an error beep.
- Tighten the silent anti-spill valve during the operation to prevent burns and injuries.



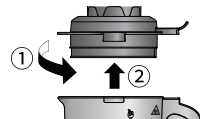
4. Align the "▽" icon on the bottom of the blender jug with the "△" icon on the body, then place blender jug onto the base.
- Even when plugged in, the Control Panel does not display anything unless the blender jug is properly installed.



5. Choose your preferred menu or set it to Manual mode as needed. Press the "Start/Set" button to start operations.



6. Once the process is complete, the appliance beeps. Unplug the appliance, remove the blender jug and open the lid.



7. Finally, pour out your cooked meal.



Recipe Recommendations in Automatic Mode

Menu	Ingredients and Cooking Methods
Soy Milk	Ingredients: Soybeans (soaked for 12 hours) 70 g (3/4 measuring cup), sugar 35 g (1/3 measuring cup), and water 850 g. Cooking Methods: Put the soybeans soaked for 12 hours together with other ingredients into the blender jug and choose Soy Milk on the panel.
Corn Milk	Ingredients: Fresh corn (kernels) 250 g, milk 150 g, condensed milk 50 g and water 250 g. Cooking Methods: Wash and peel the corn. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug. Choose Corn Milk on the panel.
Nut Milk	Ingredients: Oats (soaked for 1 hour) 60 g, cashews 75 g, water 980 g. Cooking Methods: Put the oats soaked for one hour together with other ingredients into the blender jug and choose Nut Milk on the panel.
Baby Food	Ingredients: Rice 45 g (1/2 measuring cup), glutinous rice 20 g (between 1/5 and 1/3 measuring cup), minced meat 20 g, pumpkin 30 g (1 cm), and water 380 g. Cooking Methods: Wash the rice and glutinous rice thoroughly. Clean the meat and dice it into small pieces. Wash the pumpkin and chop it into sizable chunks. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug and choose Baby Food on the panel.
Porridge	Ingredients: Rice 80 g (3/4 measuring cup), minced meat 100 g, water 800 g. Cooking Methods: Wash the rice thoroughly. Clean the meat and dice it into small pieces. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug and choose Porridge on the panel.
Soup (Pumpkin Soup)	Ingredients: Pumpkin 500 g (2 cm), white onion 100 g (2 cm), garlic 5 g, chicken broth 350 g, whipping cream 100 g, salt 3 g and a dash of pepper. Cooking Methods: Wash and chop the pumpkin and white onions into chunks. Put all the ingredients, excluding the whipping cream, into the blender jug. Choose Soup on the panel and wait for it to complete the process. Once done, stir in the whipping cream and your soup is ready to serve.
Healthy Soup	Ingredients: Potatoes 90 g (2 cm), corn 170 g (2 cm), carrot 40 g (2 cm), meat 100 g, water 700 g and salt 3 g. Cooking Methods: Wash and chop the potatoes, corn, carrots, and meat into pieces. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug and choose Healthy Soup on the panel.
Milk Shake	Ingredients: Banana 100 g (3~5 cm), frozen strawberries (cut into 2 cm pieces and frozen for over 24 hours) 200 g, syrup 45 g, ice cubes 100 g and almond milk 500 g. Cooking Methods: Wash the strawberries thoroughly, chop them into pieces and then place them in the freezer for a minimum of 24 hours. Slice the bananas into pieces. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug and choose Milk Shake on the panel. Note: It is recommended to use ice cubes of less than 10 g. There may be ice residue depending on the size of the ice cubes.
Fruit Jam	Ingredients: Strawberries 400 g, sugar 200 g (2 and 1/5 measuring cup) and lemon juice 25 g. Cooking Methods: Wash the strawberries thoroughly and chop them into pieces. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug in order. Choose Fruit Jam on the panel. (Please remove the silent anti-spill valve when cooking.) Note: The ripeness of strawberries may affect the thickness of the finished product.
Chilli Sauce	Ingredients: Tomato 400 g (3~5 cm), chilli 200 g (3 cm), garlic 50 g, oil 50 g, vinegar 50 g, syrup 50 g, flour 15 g (between 1/5 and 1/3 measuring cup), salt 5 g and water 150 g. Cooking Methods: Wash and chop the tomatoes and chilli into pieces. Once all the ingredients are ready, put them into the blender jug in order. Choose Chilli Sauce on the panel.

The flavor of the final dishes can be affected by a variety of factors, including the season, temperature, amount of ingredients or even the cooking utensils. Therefore, make necessary adjustments based on the actual conditions.

When cooking hard ingredients like fish bones, make sure to use a sieve to get rid of them to prevent accidental swallowing.

The Automatic menu features pre-set time, speed and temperature. The appliance automatically turns off once the menu is completed.

When there is milk difference or when the ratio of milk to water is higher than the recommended menu amount, it may result in overflow or a mushy bottom.

The actual cooking time for a reservation menu may vary from the initial reservation time, depending on the conditions of the appliance being used.

Recipe Recommendations in Manual Mode

Menu	Ingredients and Cooking Methods
Ice Crush	Ingredients: Ice cubes (8 g ~ 10 g / cube) 220 g. Cooking Methods: Place the ice cubes in the blender jug, adjust the temperature to "-- °C", switch the speed to P gear and begin crushing the ice. Note: Use the blender jug that has been cooled with ice water for a better smoothie. Keep the blender jug dry before making the smoothie. The maximum amount of ice can not exceed 220 g or the blade may not work properly and an error code will appear. U53 error code solution: Press Stop button to return to the initial page. Pour out all the ice cubes, then put them back into the blender jug and restart again. (If the appliance has no response, it means that the temperature of motor is too high and the appliance has entered the protection mode. Disconnect the power and let it rest for more than 10 minutes. Then restart the procedures with new ice cubes.) If other error codes appear, refer to P.EN14 for troubleshooting methods.

<Preparation of Ingredients>

- For harder ingredients like carrots, pumpkin and potatoes, chop them into cubes of 2 cm.
- For softer ingredients like bananas and tomatoes, cut them into larger cubes of 3-5 cm.
- Leafy and stem vegetables: Chop into small pieces, about 3-5 cm in size.
- Nuts: Ensure to remove the shell and skin.
- Grains: Pre-cook or soak in water to soften before use.
- Frozen fruits: Always blend with a liquid. Blending only frozen fruits may cause the blender to run idle.
- Other frozen ingredients: Thaw them before blending.

Handling Precautions

- Never use the appliance to blend or grind dried goods and hard ingredients (like large bones).
- The ingredient measurements in these recipes are based on a standard water level. Adjust the total quantity of ingredients to suit the water level and the specific ingredients you are using. To prevent overflows or scorched bottoms, the maximum capacity for heating should not exceed 1400 mL (For Soy milk and Nut milk functions, the maximum capacity should not exceed 1200 mL), and the maximum capacity for cold drinks should not go beyond 1750 mL. The minimum amount should not be less than 500 mL, otherwise it will easily cause the blade to idle.
- Do not heat dense liquids like milk, grain porridge or cold rice paste using the appliance, as it could lead to scorching and an unpleasant odor.
- When making porridge, rice paste, soup and similar dishes, it is essential to choose the appropriate function button. Failing to do so could result in a poorly tasting or undercooked dish and in extreme cases, it could even overflow or burn.
- When using this appliance, avoid adding sugar, brown sugar or other seasonings directly to the bottom of the blender jug. This is to prevent these seasonings from sticking to the bottom of the blender jug during the heating process.
- Once the ingredients start be boiled (this is when the countdown begins), do not stop the program. If it's accidentally suspended, avoid using the heating function to resume cooking, as this could cause the hot food to be boiled over or stick to the bottom. Instead, replace the ingredients and re-select the appropriate function, or cook them in a pot first before grinding them in the Custom mode.
- During the heating process of hot drinks, dynamic "----" will be displayed. When the temperature inside the blender jug exceeds 70 °C, the temperature inside the blender jug and dynamic "----" will be displayed interactively (temperature change in units of 5 °C). During the countdown time, the temperature inside the blender jug and the remaining time will be displayed interactively. The displayed temperature and the actual temperature will vary depending on the measurement position and the ingredients. (Temperature is not displayed for the Fruit Jam menu.)

How to Clean

- Unplug and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean the appliance before using it for the first time and after use.
- Disassemble all removable parts before cleaning.
- Use the brush to clean the blender jug.
- Ingredients like fruits and vegetables may cause discoloration on the parts, but this does not affect their function.

⚠ CAUTION

- Do not use volatile oils, diluting agents, alcohol, bleach, abrasive powders, metal brushes or nylon brushes as they can damage the surface of the appliance.
- The body, jug lid, silent valve cover, silent valve and blender jug should not be cleaned in a dishwasher.
- Sharp objects like toothpicks or pins should not be used to clean the appliance.
- To prevent damage to the coupler or internal structure, do not submerge the jug lid, blender jug and body in water.
- Avoid directly rinsing the coupler at the bottom of the blender jug to prevent malfunction and potential accidents.
- Keep the appliance, its power cord and packaging attachments out of direct sunlight.
- Be sure to wait until the appliance cools down before cleaning.
- Rinse the interior of the blender jug and its attachments with water and then dry them. Care shall be taken when cleaning the sharp blades to avoid cutting yourself.

	Silent Valve Cover	Silent Valve	Jug Lid	Lid Gasket	Blender Jug	Body	Measuring Cup	Scraper	Brush
									
Running Water	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Dishwasher	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Well-wrung Damp Cloth	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Brush	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Scouring Pad	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Soft Sponge	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Remark	Clean these items with a mild, neutral dish-washing detergent and a soft sponge, taking care to avoid the coupler at the bottom of the blender jug. Rinse them thoroughly with water and dry them well.					Wipe it down with a wet cloth that is thoroughly wrung out. Be careful not to wet the coupler.	Clean these items with a mild, neutral dish-washing detergent and a soft sponge. Rinse them thoroughly with water and dry them well.		

Troubleshooting

Before calling for service, please check through this section.

Problem	Cause and Action
Overflows	● Excessive amount of ingredients → Add ingredients as per the instructions for the required quantity. ● Excessive amount of water → Fill the water up to the indicated water level. ● Selected a wrong function → Choose the correct function as per the instructions. ● Product malfunction → Contact your local after-sales service for repair. ● The jug lid was not properly secured → Ensure that the jug lid is properly attached.
Scorched bottoms	● Excessive amount of ingredients → Add ingredients as per the instructions for the required quantity. ● Wrong ingredients → Do not add ingredients that can easily cause scorched bottoms. ● Insufficient amount of water → Fill the water up to the indicated water level. ● The bottom of the blender jug isn't clean → Ensure to clean it before using. ● Selected a wrong function → Choose the correct function as per the instructions. ● Product malfunction → Contact your local Service Centre for repair.
Ingredients can not be ground	● Excessive or insufficient amount of ingredients → Please add ingredients as required by the recipe. ● Excessive or insufficient amount of water → Fill the water up to the indicated water level. ● Selected a wrong function → Choose the correct function as per the instructions. ● Product malfunction → Contact your local Service Centre for repair.
Operating noise	● Motor running sound → It is normal. ● Break-in period → Occasional noise is considered normal. ● Unusual noise and abnormal motor → Contact your local Service Centre for repair.
The screen isn't illuminated.	● The power cord isn't firmly plugged in. → Check that the power cord is properly plugged in and the appliance is powered on. ● The jug lid and the blender jug are not installed properly → Install the jug lid and the blender jug properly. ● Product malfunction → Contact your local Service Centre for repair.

Troubleshooting

Code	Root Cause Analysis	Solution
H01 H03 H04	Failure of the circuit board or internal wiring of the appliance.	Contact your local Service Centre for repair.
U16	The buttons on the Control Panel is covered by foreign objects or stains for an extended period.	Remove any foreign objects or stains that are covering the buttons.
U12	Opening or moving the jug lid during operation causes the Control Panel to display a U12 error.	Ensure the jug lid is properly installed again.
U53	Large or excessive amounts of food chunks trigger the motor's overload protection.	Try to cut the ingredients into smaller pieces before placing them in the blender jug and only add an appropriate amount.

Replacement Parts

Parts Names	Parts No.
Silent Valve Cover	VE69V339
Silent Valve	VE68V339
Silent Valve Gasket	VE22V339
Jug Lid	VE07V339
Lid Gasket	VE23V339
Blender Jug	VA01V339

Specifications

Power Supply	220-240 V ~ 50-60 Hz
Power Consumption	Blending: 425-465 W; Heating: 800-950 W
Speed Control	12 options are available.
Rated Working Time (Blending)	Continuous operation (In Manual mode, the appliance continues to operate for 20 minutes. After 20 minutes, it automatically stops blending and returns to the initial screen and needs to rest for 6 minutes.)
Maximum Capacity	MAX (Cold drink): 1.75 L / MAX (Hot drink): 1.4 L
Dimensions (W × D × H) (Approx.)	234 mm × 285 mm × 432 mm
Weight (Approx.)	4.5 kg
Length of the Power Cord (Approx.)	1.0 m

非常感谢您购买此Panasonic的产品。

- 使用前请仔细阅读本使用说明书，以确保正确安全使用本产品。
- 使用前请务必仔细阅读“安全注意事项”和“重要信息”（第 SC2-SC5页）。
- 请妥善保管保修证与本使用说明书以备将来使用。
- 如对本产品的使用不当或无法遵守相关说明，Panasonic 将不承担任何责任。

目录

安全注意事项.....	SC2
重要信息	SC5
部件名称及说明	SC6
控制面板使用说明	SC7
使用方法	SC9
全自动菜单推荐食谱	SC10
手动模式推荐食谱	SC11
清洁方法	SC12
故障诊断	SC13
更换部件	SC14
规格	SC14

安全注意事项

请务必遵守以下说明。

为避免危害使用者以及给他人造成财产损失，特此说明请务必遵守的事项。

■ 以下标志表示因错误使用本产品而造成伤害和损失的程度。



警告： 表示有可能导致重伤或死亡的潜在危险。



注意： 表示有可能导致人身伤害或财产损失的潜在危险。

■ 符号分类和说明如下。



表示禁止事项。



表示必须遵循的事项。



警告

为了避免出现触电、因短路引起的火灾、出烟、烫伤或受伤的危险。



- 切勿让婴儿或儿童玩耍包装材料。

（可能会导致窒息）

- 绝对不可自行拆解、修理或改装本产品。

→ 请与服务中心联系进行检查或维修。

- 请勿损坏电源线或电源插头。

严格禁止以下行为：

加工、触碰到高温表面或将其放置在发热品附近，强行弯曲、扭转、拉扯、悬挂在锋利的边沿，或从锋利边沿拉过，在电源线上放置重物，捆扎电源线以及以拉住电源线的方式提起本产品。

警告

为了避免出现触电、因短路引起的火灾、出烟、烫伤或受伤的危险。



- **电源线或电源插头受损或电源插头松动时，切勿使用本产品。**
 - 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部门或类似部门的专业人员进行更换。
- **请勿用潮湿的手插拔电源插头。**
- **请勿将机身、电源线和电源插头浸泡在水里(任何液体)或被水及其他液体飞溅到。**
- **玻璃杯把手与杯盖内含磁控安全锁，请勿将其浸泡在水里(任何液体)。**
- **玻璃杯与机身在清洁或使用时，请勿弄湿耦合器与上下连轴器。**
- **请勿让电源线悬挂在桌子或工作台边缘，或使其碰触到高温表面。不使用本产品时请拔出电源插头。请特别小心使用后的余热。**
- **使用中或使用后，请勿触摸高温部分，如玻璃杯、上下连轴器等。**
- **请务必确保婴儿和儿童远离本产品及其电源线、电源插头。**
- **请勿设定错误的菜单制作时间，若过度搅拌，食材可能会过热导致危险发生。**
- **本产品运转时严禁空转或超负载使用。**



- **本产品不打算由儿童或有体力、感官或精神缺陷的人或缺乏经验知识的人使用，除非有负责他们安全的人对他们进行产品使用有关的监督和指导。**
 - 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- **电源插头须完全插入电源插座内。**
- **确保本产品的标签指示上的电压与当地电源电压一致。**
 - 还应避免在同一电源插座中插入其它设备，以免电路过热。如果连接多个电源插头，应确保总功率不超过电源插座的额定功率。
- **请定期清除电源插头上的灰尘。**
 - 拔出电源插头，并用干布进行擦拭。
 - 清洁本产品前，请先关闭电源并拔出电源插头，且再次使用前须先擦干电源插头与电源插座。
- **在更换部件或接触运动部件前，请先关闭电源并拔出电源插头。**
- **当热液体倒入玻璃杯时要小心，可能因蒸汽突然喷发导致热液体外溢。**
- **从机身上取下玻璃杯前，请先关闭电源并拔出电源插头。**
- **当玻璃杯安装在机身上时，请勿将手伸入玻璃杯中，避免造成意外发生。**
- **若本产品发生异常时，请立即停止使用本产品，并拔出电源插头。**
 - 异常或故障事例：
 - 电源插头和电源线异常发热。
 - 电源线破损、无法通电。
 - 机身变形、有明显损坏或异常发热。
 - 飘出异味。
 - 使用期间发出异常声响。
 - 出现其他异常或故障。
 - 请立即拔出电源插头，并与 Panasonic 客户咨询服务中心联系进行检查或维修。
- **玻璃杯仅在提供的底座上使用。**

⚠ 注意

为了避免出现触电、因短路引起的火灾、出烟、烫伤或受伤的危险。



- 请勿将本产品用于说明书提及以外的任何用途。
- 请勿在靠近墙壁、家具或封闭空间(如嵌入式橱柜)的场所使用本产品。
→ 否则可能导致变色或变形。
- 请勿以抓住电源线的方式移动本产品。
- 请勿在本产品上放置任何物品或在机身底部/缝隙里塞入任何物品。
- 请勿在下列场所使用本产品。
 - 不平坦的表面、地毯上面、非防水表面或铺有桌布等场所。
 - 可能会被水溅到的地方或热源附近。
 - 靠近水槽等任何开放式水源的附近。→ 请将本产品放置在平稳、干燥、干净、平坦且耐热的桌面上。
- 除本产品的原装配件外，请勿用其他零件代替本产品的任何配件。
- 本产品正在运转时，切勿将手指或汤匙、叉子等器具放入玻璃杯中。
- 在玻璃杯中加入食材时，切勿超过上限。(第SC6 页)
- 取出玻璃杯中的混合物时，切勿用手直接拿取，而应借助橡胶刮刀或抹刀等器具。
- 请勿使用非本产品提供的容器加热。
- 请勿使用外接定时器等。 本产品不能在外接定时器或外接独立遥控系统方式下运转。
- 杯盖未正确安装到位时，请勿操作本产品。
- 本产品在使用过程中切勿离开。
- 本产品在制作过程中，切勿打开杯盖或拆卸玻璃杯。



- 本产品在使用过程中出现卡死现象，请立即关闭电源，拔下电源插头并取下玻璃杯，将卡死刀具的食材小心取出，待本产品冷却后再继续使用。
- 务必以握住电源插头的方式拔出电源插头并禁止用力拉扯电源线。
- 使用时，请小心不要踩踏电源线或被其绊倒。
- 制作中途或制作完成后，打开杯盖时，请小心不要被喷出的蒸汽烫伤，避免意外发生。
- 待刀具完全停止后，方可打开杯盖或从机身上取出玻璃杯。
- 不使用本产品时，安装、拆卸、移动和清洁前务必确保已关闭本产品电源开关并从电源插座中拔出电源插头，再次使用前必须把本产品擦干。
- 使用本产品时请确保配件清洁干净并正确安装。
- 当处理锋利的刀片，清空玻璃杯和清洗期间应该小心，不要徒手清洗刀具。
- 请先让本产品冷却后，再予以搬动、移动或清洁。
- 倒出食材时请小心，不要过度倾斜本产品。
- 使用时，请参照规格表中的使用时间和操作时间使用本产品。
(第 SC14 页 “规格”)
- 使用后，请务必清洁本产品，特别是与食品接触的表面。(第 SC12 页 “清洁方法”)
- 本产品仅限家庭使用。

重要信息

- 切勿将玻璃杯放在任何热源上或微波炉内。
- 请勿使本产品跌落，以免造成损坏。
- 请勿在室外使用本产品。
- 请勿将电源线缠绕在机身上。
- 使用前请确认安全装置已固定并安装好。
- 热食制作完成后，玻璃杯可能会太重单手无法提取，可先戴上隔热厚手套，双手拿稳玻璃杯后，再倒出完成品。
- 未放入食材时，切勿操作本产品。
- 请勿长时间的使用玻璃杯储存食材或液体。
- 如长期不使用，请将本产品放置在干燥通风处，防止本产品受潮发霉。

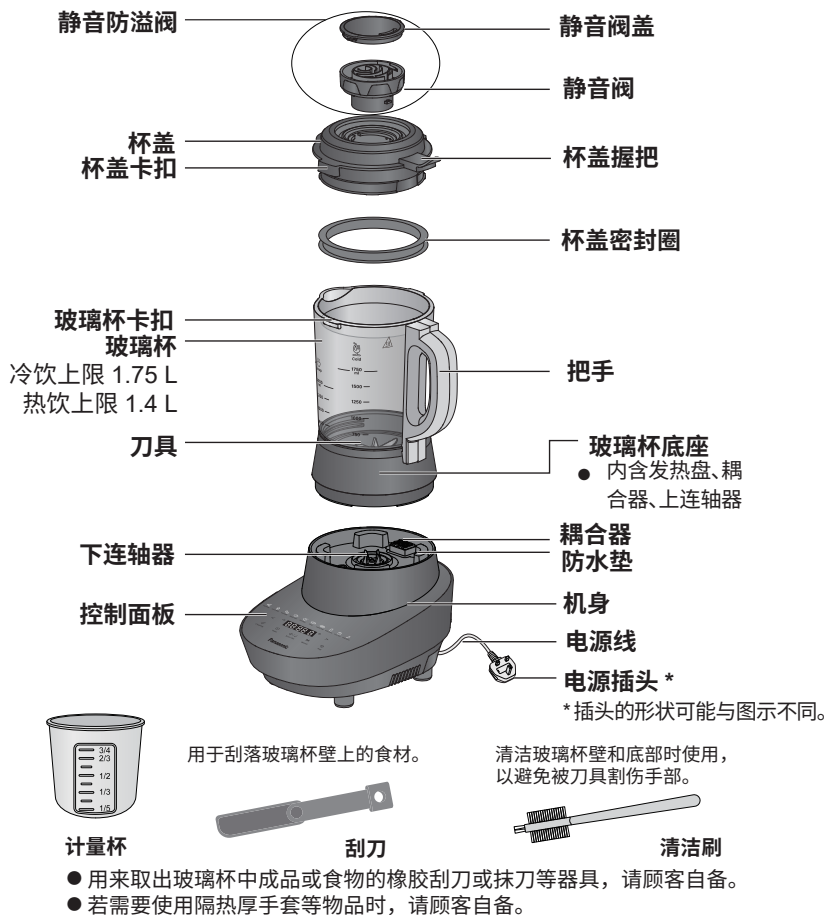


此符号表示：产品表面高温，触碰时请小心谨慎。

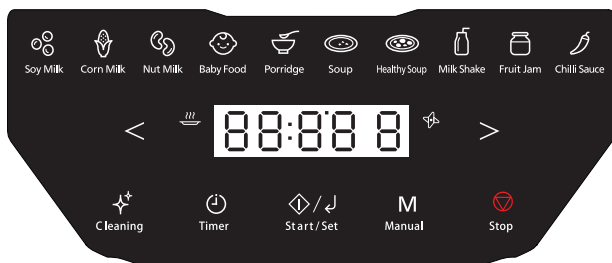
部件名称及说明

产品名称

初次使用本产品前或长时间未使用，请先清洁所有部件。(请遵照第SC12 页说明进行清洁。)



操作面板



控制面板使用说明

通用功能：

功能名称	操作方法
 Start/Set	启动 / 确定 用于确定所设定温度、时间，或启动产品开始运行。
 Stop	停止 长按两秒返回初始画面。
< >	轻触：调整温度、转速、时间。长按：快速切换。

自定义功能：

功能名称	操作方法
M Manual	手动模式 待机状态下，轻触 “M” 键，进入手动模式。 ① 轻触 “<” 或 “>” 进行温度设定，设定完成后，按 “ ” 键。 ● 可选择温度：- °C、40 °C、50 °C、60 °C、70 °C、80 °C、90 °C、100 °C 选择可循环。 ● 选择 “- °C” 表示不进行加热，“ ” 熄灭。 ● 初始设定温度为 “- °C”。 ② 轻触 “<” 或 “>” 进行转速设定，转速选择可循环。设定完成后，按 “ ” 键。 ● 当温度设定为 “- °C” （不加热），可调整转速范围：P、L、1-8、H 档共 11 种选择，轻触 “ ” 键后，产品无法设定时间，会自动开始搅拌，P 档为瞬转模式，搅拌时间最长为 60 秒，其余档位搅拌时间最长为 20 分钟，搅拌完成后会自动停止并返回初始画面。 ● 当温度设定为 “40 °C、50 °C、60 °C、70 °C、80 °C、90 °C、100 °C” 任意一种时，可调整转速范围：0、L、1-8、H 档共 11 种选择。 ③ 设定完转速后按 “ ” 进入时间设定，使用 “<” 或 “>” 进行时间设定，设定完成后，按 “ ” 键开始加热或搅拌，（温度设定为 “- °C” 时，将直接跳过此步骤）。 ● 可调整时间范围：1 - 60 分钟 (0:01 - 1:00) 每次设定为 1 分钟。 ④ 已在工作状态时 ● 当温度设定在 60 °C 以下 (包含 60 °C)，转速 0 档马达不动作，“ ” 灯熄灭。 ● 当温度设定在 70 °C 以上 (包含 70 °C)，即使档位选择 0 档，也会伴随搅拌，避免糊底。 ⑤ 可以选择 60 °C 进行食物的保温，最长可设定保温时间为一小时。
 Timer (仅限有加热功能的全自动菜单)	① 待机时，使用 “<” 或 “>” 选择可预约的菜单。轻触 “ ” 键进入所选择菜单的“预约模式”设定。 ② 使用 “<” 或 “>” 调整预约完成时间。 ● 可调整时间范围：2 小时 - 12 小时 (可循环)。 ● 每 30 分钟 1 个单位进行调整。 ● 预约初始值为 2 小时。 ● 设定途中，5 分钟内无调整时间或按 “ ” 键，将返回初始画面。 ③ 轻触 “ ” 键开始工作。 ● 预约时间为完成时间（食材量、环境等因素会影响预约完成时间）。

控制面板使用说明

功能名称	操作方法
豆浆 玉米牛奶 坚果牛奶 婴儿辅食 绵粥 浓汤（南瓜 浓汤） 营养汤 奶昔 果酱 辣椒酱	加入食材，轻触“<”或“>”选择菜单后，轻触“开始制作。 ① 选定菜单后，无法设置时间和速度。（自动菜单实际时间会因水温、食材等有所变化，显示时间为参考值。） ② 选择营养汤菜单时，食材不打碎。

功能名称	操作方法
清洗	用于辅助清洗玻璃杯。 ① 加入 1000 mL 清水（可适当调整水量）后，轻触“ ”键进入清洁模式后，轻触“ ”键开始清洁。 设定途中，5 分钟内没有轻触“ ”键，将会返回初始画面。 ② 清洁模式时间固定为 10 分钟，会先搅拌 1 分钟后，开始边搅拌边加热（动态循环），实际时间会因为水温或水量不同，与显示时间存在差异，预热完成后倒计时显示 3 分钟。 加热时，“ ”符号闪烁、加热停止时，“ ”常亮。 搅拌时，“ ”符号闪烁、搅拌档位常亮。 搅拌停止时，“ ”符号常亮、搅拌档位熄灭。 ③ 蜂鸣声响起时表示清洁完成。 * 请确保水的最大量约为 1200 mL，如有食材残渣，请再调整水量。 * 请确保水的最小量约为 400 mL，防止刀具空转，避免故障或者意外地发生。 * 进行“ ”功能过程中会加热，请小心清洁中与清洁后的余热。

本说明书上所有内容经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解，可向本公司咨询。

注：有背景色的图文为辅助性内容。

产品若有技术改进，会写进新版说明书中，恕不另行通知。

产品外观、颜色如有改动、以实物为准。

中文（简体）

使用方法

1. 将食材切成 2 cm（较硬食材）或 3 - 5 cm 以内（较软食材）块状。详情请参照 SC11 食材准备。

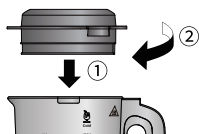
- 肉类切条去筋。
- 在制作果蔬类饮品时，有核的食材需去核。



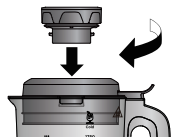
2. 请参照食谱将食材依次量取好后放入玻璃杯中。



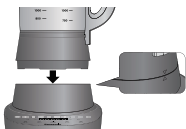
3. ① 将杯盖放在玻璃杯上，使杯盖卡扣和玻璃杯卡扣不对齐，然后按下杯盖。
② 顺时针转动杯盖，直至无法转动，杯盖的握把与玻璃杯把手呈现垂直状态。
③ 将静音防溢阀顺时针旋紧在杯盖上。



- 杯盖密封圈不能漏装。
- 玻璃杯有开盖保护装置，如杯盖没有旋转到位，当轻触启动键时，产品将不会工作，并会有错误提示音哔哔两声响起。
- 操作时拧紧静音防溢阀，防止烫伤、受伤。



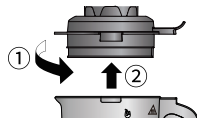
4. 将玻璃杯底部的“▽”图标对准机身上的“△”图标放入机身底座。
● 若未放置玻璃杯即便插入电源，控制面板也不显示。



5. 根据需求选择所需的菜单或设定手动模式。轻触“Start/Set”键，开始工作。



6. 工作完成后，产品发出“哔哔”提示音。拔除电源插头，取下玻璃杯，打开杯盖。



7. 倒出完成品。



全自动菜单推荐食谱

菜单	食材 & 做法
豆浆	食材: 黄豆 (浸泡 12 h) 70 g (3/4 量杯)、糖 35 g (1/3 量杯)、水 850 g。 做法: 将浸泡 12 小时的黄豆与剩余备好的食材一起放入玻璃杯中, 选择 Soy Milk 菜单。
玉米牛奶	食材: 新鲜玉米 (颗粒) 250 g、牛奶 150 g、炼乳 50 g、水 250 g。 做法: 将玉米洗净、剥粒, 所有食材准备好后, 放入玻璃杯中, 选择 Corn Milk 菜单。
坚果牛奶	食材: 燕麦片 (浸泡 1 h) 60 g、腰果 75 g、水 980 g。 做法: 将浸泡 1 小时的燕麦片, 与剩余备好食材一起放入玻璃杯中, 选择 Nut Milk 菜单。
婴儿辅食	食材: 米 45 g (1/2 量杯)、糯米 20 g (1/5 量杯与 1/3 量杯中间)、碎肉 (肉末) 20 g、南瓜 (1 cm) 30 g、水 380 g。 做法: 将米、糯米洗净, 肉洗净剁碎、南瓜洗净切块, 所有食材准备好后, 放入玻璃杯中, 选择 Baby Food 菜单。
绵粥	食材: 米 80 g (3/4 量杯)、碎肉 (肉末) 100 g、水 800 g。 做法: 将米洗净, 肉洗净剁碎, 所有食材准备好后, 放入玻璃杯中, 选择 Porridge 菜单。
浓汤 (南瓜浓汤)	食材: 南瓜 (2 cm) 500 g、白洋葱 (2 cm) 100 g、蒜 5 g、鸡汤 350 g、淡奶油 100 g、盐 3 g、胡椒少许。 做法: 将南瓜、白洋葱洗净切块, 之后将除淡奶油外的所有食材备好, 放入玻璃杯中, 选择 Soup 菜单, 等待机器运行结束, 放入淡奶油即可。
营养汤	食材: 土豆 (2 cm) 90 g、玉米 (2 cm) 170 g、胡萝卜 (2 cm) 40 g、肉 100 g、水 700 g、盐 3 g。 做法: 将土豆、玉米、胡萝卜、肉洗净切块, 所有食材准备好后, 放入玻璃杯中, 选择 Healthy Soup 菜单。
奶昔	食材: 香蕉 (3~5 cm) 100 g、冷冻草莓 (2 cm 切开冷冻 24 小时以上) 200 g、糖浆 45 g、冰块 100 g、杏仁奶 500 g。 做法: 将洗净切块的草莓冷冻 24 小时以上, 之后将香蕉切块, 所有食材准备好后, 放入玻璃杯中, 选择 Milk Shake 菜单。 注: 建议使用 10 g 以下的冰块, 根据冰块大小不同可能存在冰块残留。
果酱	食材: 草莓 400 g、糖 200 g (2 杯再 1/5 量杯)、柠檬汁 25 g。 做法: 将草莓洗净切块, 所有食材准备好后, 依序放入玻璃杯中。选择 Fruit Jam 菜单。(制作过程中请将静音防溢阀打开) 注: 草莓成熟度可能会影响成品的浓稠度。
辣椒酱	食材: 番茄 (3~5 cm) 400 g、辣椒 (3 cm) 200 g、蒜 50 g、油 50 g、醋 50 g、糖浆 50 g、面粉 15 g (1/5 量杯与 1/3 量杯中间)、盐 5 g、水 150 g。 做法: 将番茄、辣椒洗净切块, 所有食材备好, 依序放入玻璃杯中, 选择 Chilli Sauce 菜单。

成品口感会因各食材的季节、温度、数量或使用的器具等影响, 请根据实际状况加以调整。

若有使用较硬食材 (如鱼刺等), 完成后请先过筛再食用, 避免误食。

全自动菜单已预先设定时间、转速及温度, 每个菜单完成后自动停止。

牛奶差异或是牛奶与水的比例高于菜单建议用量, 可能会导致溢出或糊底。

预约情况下, 使用环境不同, 实际完成时间可能会比预约时间长或短。

手动模式推荐食谱

菜单	食材 & 做法
碎冰	食材：冰块（8 g ~10 g / 块）220 g 做法：将冰块放入玻璃杯中，设定温度 “- °C”，转速 P 档，进入碎冰。 注：使用打过冰水的杯子打出的冰沙效果更好，打冰沙前请保持杯子干燥。冰块最大量不可超过 220 g，否则刀片可能无法正常工作并出现错误代码。 U53 错误代码解决方法：按 Stop 键返回初始页面，将冰块全部倒出，再重新放入杯子中，再次启动。（如果机器无动作，则表示马达温度过高，机器进入保护模式，请断电让机器休息 10min 以上，并使用新的冰块重新制作）如出现其他故障代码可参照 SC14 页的故障排除方式。

<食材准备>

- 较硬食材：切成2 cm的方块，如胡萝卜，南瓜，土豆等。
- 较软食材：切成3-5 cm的方块，如香蕉、番茄等。
- 茎叶类蔬菜：切成3-5 cm的小段。
- 坚果：去掉外壳和皮膜。
- 五谷：事先烹饪或用水泡软。
- 冷冻水果：请搭配液体制作，仅冷冻水果放入容易造成空转。
- 其他冷冻食材：请先退冰再制作。

操作注意事项

- 严禁搅打或研磨干货及坚硬的食材（如大骨等）。
- 食谱中的食材份量均按照标准水位进行配备，用户在使用时请根据水量及食材种类调整食材总份量，其中加热功能不宜超过1400 mL（豆浆、坚果牛奶功能最大容量不宜超过1200 mL），冷饮功能最高不宜超过1750 mL，否则易造成溢出或者糊底。最小量不宜低于500 mL，否则容易造成刀具空转。
- 请勿用本产品直接加热牛奶、五谷浆、冷米糊等粘稠的液体，否则会造成“糊底”等烧焦情况，产生异味。
- 制作粥、糊、汤等必须选择对应的功能按键，否则制作出来的饮品会出现口感不好，煮不熟等情况，严重时将造成溢出或者糊底。
- 本产品制作过程中请勿在杯底添加砂糖、黑糖等调味料，以避免调味料在加热时粘着在玻璃杯底部。
- 当食材加热到沸腾后(倒计时开始)请勿终止程序，如误操作终止，请勿选择加热功能继续制作，以免熟食重复熬煮造成溢出或者糊底。请更换食材后再重新选择功能制作，或使用锅具煮熟再使用自定义模式打碎食材。
- 热饮加热过程中，会以“----”转圈显示，当杯内温度超过70度，显示屏会显示杯内温度并与“----”转圈交互显示（温度以5为一个单位），当进入倒计时后，杯内温度会与剩余时间交互显示。显示的温度和杯内的实际温度会根据测量位置及食材的差异而有所不同。（果酱菜单不显示温度）

清洁方法

- 清洁之前请先关闭电源并拔出电源插头。
- 首次使用前和每次使用后，请清洁本产品。
- 清洁前，取下所有可拆卸的零件。
- 清洁玻璃杯时，请用清洁刷进行清洁。
- 使用蔬果类的食材，可能会使部件染色属于正常现象，但这不影响使用。

⚠ 注意

- 切勿使用挥发性的油、稀释剂、酒精、漂白剂、磨砂粉、金属刷或尼龙刷，否则会损坏本产品表面。
- 切勿在洗碗机中清洁机身、杯盖、静音阀盖、静音阀及玻璃杯。
- 切勿使用牙签或大头针等尖锐物品清洁本产品。
- 切勿浸泡杯盖、玻璃杯和机身，避免耦合器或内部结构损坏。
- 切勿直接冲洗玻璃杯底部的耦合器，避免本产品故障，造成意外发生。
- 切勿将产品、电源线及包装附件等置于太阳下暴晒。
- 请务必等到本产品冷却之后再进行清洁。
- 清洁时，请用清水冲洗玻璃杯内部及配件，并擦干；刀具非常锋利，清洁时小心刀具，以免割伤。

	静音阀盖	静音阀	杯盖	杯盖密封圈	玻璃杯	机身	计量杯	刮刀	清洁刷
									
流水	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
洗碗机	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
拧干的湿布	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
刷子	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓
百洁布	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
海绵	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
提示	使用温和的洗碗剂 (中性) 和柔软的海绵进行清洁，并避开玻璃杯底部的耦合器装置，用水彻底清洁并擦干。					使用完全拧干的湿布擦拭并小心不要弄湿耦合器装置。		使用温和的洗碗剂 (中性) 和柔软的海绵进行清洁，然后用水彻底清洁并擦干。	

故障诊断

拨打客服电话或安排维修之前，请先检查下列事项。

问题	原因和解决方法
溢出	● 食材放量过多 → 按说明书放食材量 ● 水量过多 → 请加水至正确水位线 ● 错选功能档 → 按说明书选择功能档 ● 产品自身故障 → 送当地售后维修 ● 杯盖没有盖到位 → 请确保杯盖盖到位
糊底	● 食材放量过多 → 按说明书放食材量 ● 放错食材 → 不能放入易糊底的食材 ● 水量过少 → 请加水至正确水位线 ● 杯体底部未清洗干净 → 使用前，请清洗干净 ● 错选功能档 → 按说明书选择功能档 ● 产品自身故障 → 送当地售后维修
食材打不碎	● 食材放量过多或过少 → 按食谱配方操作 ● 水量过多或过少 → 请加水至正确水位线 ● 错选功能档 → 按说明书选择功能档 ● 产品自身故障 → 送当地售后维修
工作噪音	● 马达运转声音 → 属于正常现象 ● 产品磨合期 → 偶有噪音属于正常现象 ● 异响，马达异常 → 送当地售后维修
显示屏不亮	● 电源线未插好 → 检查电源线并保证插好、通电 ● 杯盖和玻璃杯未安装到位 → 将杯盖和杯子重新安装好 ● 产品自身故障 → 送当地售后维修

故障诊断

代码	可能原因分析	解决决策
H01 H03 H04	电路板故障、产品内部连接线故障	请送售后网点维修
U16	操作部按键长时间被异物或污渍覆盖	清除覆盖于按键上的异物或污渍
U12	在制作过程中打开或移动杯盖，导致控制面板显示U12的画面	重新正确安装杯盖
U53	食物块太大，或放置太多，马达过载保护	放入搅拌杯内的食材尽量切小块，并适量

更换部件

部件名称	部件号
静音阀盖	VE69V339
静音阀	VE68V339
静音阀密封圈	VE22V339
杯盖	VE07V339
杯盖密封圈	VE23V339
玻璃杯	VA01V339

规格

电源	220-240 V ~ 50-60 Hz
额定功率	搅拌：425-465 W、加热：800-950 W
控制速度	12档速度控制
额定工作时间(搅拌)	持续运转 (手动模式下，持续运转20分钟，20分钟后将自动停止搅拌并返回初始画面，需要休息6分钟)
最大容量	冷饮上限: 1.75 L / 热饮上限: 1.4 L
尺寸 (宽×深×高) (约)	234 mm × 285 mm × 432 mm
重量(约)	4.5 kg
电源线长度(约)	1.0 m

Terima kasih kerana membeli produk Panasonic ini.

- Sila baca arahan ini dengan teliti untuk menggunakan produk dengan betul dan selamat.
- **Sebelum menggunakan produk ini, sila berikan perhatian khusus anda kepada "Langkah Keselamatan" dan "Maklumat Penting" (P. ML2-ML5).**
- Sila simpan sijil jaminan dan Arahan Pengendalian ini dengan betul untuk kegunaan pada masa depan.
- Panasonic tidak akan menerima apa-apa liabiliti jika perkakas tertakluk kepada penggunaan yang tidak wajar atau kegagalan mematuhi arahan ini.

Kandungan

Langkah Keselamatan.....	ML2
Maklumat Penting.....	ML5
Nama Bahagian Alat dan Arahan	ML6
Arahan Panel Kawalan	ML7
Cara Penggunaan	ML9
Saranan Resipi dalam Mod Automatik	ML10
Saranan Resipi dalam Mod Manual	ML11
Cara Pembersihan	ML12
Penyelesaian Masalah.....	ML13
Alat Ganti.....	ML14
Spesifikasi.....	ML14

Langkah Keselamatan

Sila pastikan anda mengikuti arahan ini.

Dalam usaha untuk mengelakkan kemalangan atau kecederaan kepada pengguna, individu lain dan kerosakan harta benda, sila ikuti arahan di bawah.

■ Isyarat berikut menunjukkan tahap bahaya dan kerosakan apabila produk disalahgunakan.



AMARAN:

Menunjukkan potensi bahaya yang boleh mengakibatkan kecederaan serius atau kematian.



AWAS:

Menunjukkan potensi bahaya yang boleh mengakibatkan kecederaan ringan atau kerosakan harta benda.

■ Simbol tersebut dikelaskan dan dijelaskan seperti berikut.



Simbol ini menunjukkan larangan.



Simbol ini menunjukkan pemberhentian kerja yang mesti diikuti.



AMARAN

Untuk mengelakkan daripada risiko terkena kejutan elektrik, kebakaran disebabkan oleh litar pintas, bahaya asap, melecur atau kecederaan.



- **Jangan biarkan bayi dan kanak-kanak bermain dengan bahan pembungkusan.** (Ini boleh mengakibatkan kelemasan.)
- **Jangan ceraikan, baiki atau ubah suai perkakas ini.**
→ Hubungi Pusat Servis Panasonic untuk pemeriksaan atau pembaikan.
- **Jangan rosakkan kord atau palam kuasa.**
Tindakan berikut adalah dilarang sama sekali:
Mengubah suai, menyentuh atau meletakkan berhampiran dengan elemen pemanasan atau permukaan panas, melentur, memulas, menarik, menggantung/ menarik di bahagian hujung yang tajam, meletakkan objek berat di bahagian atas, mengikat kord kuasa atau membawa perkakas dengan menggunakan kord kuasa.

AMARAN

Untuk mengelakkan daripada risiko terkena kejutan elektrik, kebakaran disebabkan oleh litar pintas, bahaya asap, melecur atau kecederaan.



- **Jangan gunakan perkakas jika kord atau palam kuasa rosak atau palam kuasa disambungkan dengan longgar ke salur keluar.**
 - Jika kord kuasa rosak, ini mesti digantikan oleh pengilang, pusat servis pengilang atau individu berkelayakan yang serupa untuk mengelakkan daripada bahaya.
- **Jangan pasang atau cabut palam kuasa dengan tangan yang basah.**
- **Jangan rendam badan motor, kord atau palam kuasa perkakas di dalam air (atau apa-apa cecair), atau percikkan dengan air atau apa-apa cecair.**
- **Pemegang dan penutup bekas pengisar dilengkapi dengan kunci keselamatan magnetik.**
- **Jangan rendam Pemegang dan penutup bekas pengisar tersebut di dalam air atau apa-apa cecair.**
- **Berhati-hati untuk tidak membasahkan penghubung dan penyambung atas/bawah apabila membersihkan atau menggunakan bekas pengisar dan badan motor.**
- **Pastikan bahawa kord kuasa tidak terjuntai di tepi meja atau bahagian atas kerja dan elakkan kord kuasa tersebut daripada bersentuhan dengan permukaan yang bersuhu tinggi. Cabut palam apabila perkakas tidak digunakan. Sila berhati-hati dengan haba baki selepas digunakan.**
- **Jangan sentuh bahagian bersuhu tinggi semasa atau selepas digunakan, seperti bekas pengisar, penyambung atas dan bawah, dan sebagainya.**
- **Jauhkan perkakas dan kord kuasa, serta palam kuasa daripada jangkauan bayi dan kanak-kanak.**
- **Pastikan anda menetapkan masa yang sesuai untuk menyediakan menu. Bahan yang dicampurkan secara berlebihan boleh mengakibatkan pemanasan lampau dan berpotensi menimbulkan bahaya keselamatan.**
- **Perkakas ini dilarang sama sekali daripada melahu atau digunakan dalam keadaan beban berlebihan.**



- **Perkakas ini tidak bertujuan untuk digunakan oleh individu (termasuk kanak-kanak) dengan keupayaan fizikal, deria atau mental yang berkurangan atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan jika mereka telah diberikan pengawasan atau arahan mengenai penggunaan perkakas oleh individu yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka.**
 - Kanak-kanak perlu diawasi bagi memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas.**
- **Masukkan palam kuasa ke dalam salur keluar dengan kuat.**
- **Pastikan bahawa voltan yang ditunjukkan pada label perkakas adalah sama dengan bekalan setempat anda. Elakkan juga memalam peranti lain ke dalam salur keluar yang sama untuk mengelakkan pemanasan lampau elektrik. Walau bagaimanapun, jika anda menyambungkan beberapa palam kuasa, pastikan bahawa jumlah watt tidak melebihi watt terkadar salur keluar.**
- **Sapu habuk palam kuasa dengan kerap.**
 - Cabut palam kuasa dan lapkan dengan kain kering.
 - Cabut dan putuskan sambungan daripada bekalan kuasa sebelum pembersihan. Pastikan bahawa palam kuasa dan salur keluar kering sebelum menggunakan semula.
- **Matikan perkakas dan putuskan sambungan daripada bekalan sebelum menukar aksesori atau mendekati bahagian yang bergerak semasa digunakan.**
- **Berhati-hati jika cecair panas dituangkan ke dalam bekas pengisar kerana ini boleh memancut keluar dari perkakas disebabkan panas berwap secara tiba-tiba.**
- **Matikan kuasa dan cabut palam kuasa terlebih dahulu sebelum mengeluarkan bekas pengisar dari badan.**
- **Untuk mengelakkan apa-apa kemalangan, jangan masukkan tangan anda ke dalam bekas pengisar apabila dipasangkan ke badan motor utama.**
- **Berhenti menggunakan perkakas dengan serta-merta dan cabut palam sekiranya perkakas ini tidak berfungsi dengan betul.**
 - Contoh untuk kejadian luar biasa atau kerosakan:
 - Palam atau kord kuasa dengan luar biasa menjadi panas.
 - Kord kuasa rosak dan putus bekalan elektrik.
 - Badan motor berubah bentuk, mengalami kerosakan yang boleh dilihat atau menjadi panas yang luar biasa.
 - Terdapat bau yang tidak menyenangkan.
 - Badan motor menghasilkan bunyi bising yang luar biasa apabila digunakan.
 - Terdapat keabnormalan atau kegagalan lain.
 - Cabut palam dengan serta-merta dan hubungi Pusat Servis Panasonic untuk pemeriksaan atau pembaikan.
- **Bekas pengisar itu bertujuan untuk digunakan dengan tapak yang dibekalkan.**

AWAS

Untuk mengelakkan daripada risiko kebocoran kuasa elektrik, terkena kejutan elektrik, kebakaran disebabkan oleh litar pintas, melecur, kecederaan atau kerosakan harta benda.



- **Jangan gunakan perkakas untuk apa-apa tujuan selain yang dinyatakan dalam Arahan Pengendalian.**
- **Jangan gunakan perkakas berdekatan dengan dinding, perabot, atau dalam ruang terbatas seperti kabinet terbina dalam.**
 - Jika tidak, ini boleh menyebabkan perubahan warna atau bentuk.
- **Jangan gerakkan perkakas dengan menggunakan kord kuasa.**
- **Jangan letakkan apa-apa objek di atas perkakas atau masukkan apa-apa objek di bahagian bawah/celah perkakas.**
- **Jangan gunakan perkakas di tempat berikut.**
 - Di atas permukaan yang tidak rata, di atas permaidani, permukaan tidak kalis air, atau alas meja dan sebagainya.
 - Di tempat yang mungkin disiram dengan air atau berdekatan sumber haba.
 - Berdekatan mana-mana sumber air terbuka seperti tab mandi, singki atau bekas lain.
 - Letakkan perkakas di atas meja kerja yang kuat, kering, bersih, rata dan kalis haba.
- **Jangan gantikan mana-mana komponen perkakas dengan apa-apa selain aksesori asal.**
- **Jangan masukkan jari atau perkakas anda seperti sudu atau garpu ke dalam bekas pengisar semasa perkakas itu sedang dikendalikan.**
- **Jangan melebihi tahap maksimum apabila menambahkan bahan ke dalam bekas pengisar. (P. ML6)**
- **Apabila mengeluarkan campuran dari bekas pengisar, elakkan terus menggunakan tangan anda. Sebaliknya, gunakan alat seperti spatula getah atau spatula.**
- **Jangan panaskan di dalam mana-mana bekas yang tidak disediakan dengan perkakas.**
- **Jangan gunakan pemasa luaran dan sebagainya. Perkakas tidak boleh berfungsi apabila disambungkan ke pemasa luaran atau sistem kawalan jauh bebas luaran.**
- **Jangan kendalikan perkakas jika penutup bekas tidak ditutup dengan betul.**
- **Jangan biarkan perkakas tanpa pengawasan semasa digunakan.**
- **Jangan buka penutup bekas atau buka bekas pengisar semasa perkakas sedang digunakan.**



- **Jika perkakas tersekat semasa digunakan, segera putuskan sambungan daripada bekalan kuasa, cabut palam dan keluarkan bekas pengisar. Keluarkan bahan yang menyekat bilah pemotong dengan berhati-hati. Tunggu perkakas menjadi sejuk sebelum terus menggunakan.**
- **Pastikan anda memegang palam kuasa semasa mencabut. Jangan sesekali menarik kord kuasa.**
- **Berhati-hati agar tidak tersandung atau tersangkut pada kord kuasa semasa digunakan.**
- **Untuk mengelakkan kemalangan, berhati-hati apabila membuka penutup bekas semasa menggunakan perkakas ini dan juga selepas digunakan, kerana tindakan ini boleh mengakibatkan wap yang dilepaskan berupaya melecurkan anda.**
- **Hanya buka penutup bekas atau keluarkan bekas pengisar dari badan motor apabila bilah pemotong telah berhenti sepenuhnya.**
- **Pastikan anda memutuskan sambungan perkakas daripada bekalan kuasa dan cabut palam dari salur keluar kuasa apabila tidak digunakan. Ini amat penting sebelum memasang, menceraikan, memindahkan atau membersihkan perkakas. Sebelum anda menggunakan perkakas itu semula, pastikan bahawa benar-benar kering.**
- **Pastikan bahawa aksesori bersih dan dipasang dengan betul apabila menggunakan perkakas.**
- **Langkah berjaga-jaga perlu diambil apabila mengendalikan bilah pemotong yang tajam, mengosongkan bekas pengisar dan semasa pembersihan. Jangan bersihkan bilah pemotong tanpa memakai perlindungan tangan.**
- **Tunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum dipindahkan atau dibersihkan.**
- **Berhati-hati semasa menuang bahan dan elakkan daripada mencondongkan perkakas secara berlebihan.**
- **Rujuk kepada Spesifikasi untuk maklumat mengenai masa penggunaan dan pengendalian apabila menggunakan perkakas. (P. ML14 "Spesifikasi")**
- **Pastikan anda membersihkan perkakas selepas digunakan, terutamanya permukaan yang bersentuhan dengan makanan. (P. ML12 "Cara Pembersihan")**
- **Perkakas ini bertujuan untuk kegunaan di rumah sahaja.**

Maklumat Penting

- Jangan letakkan bekas pengisar di atas mana-mana sumber haba atau di dalam ketuhar gelombang mikro.
- Jangan jatuhkan perkakas untuk mengelakkan daripada berlaku kerosakan.
- Jangan gunakan kord kuasa di luar.
- Jangan lilitkan kord kuasa di sekeliling badan motor.
- Pastikan bahawa peranti keselamatan telah dipasang dan diketatkan dengan selamat sebelum digunakan.
- Selepas makanan panas disediakan, bekas pengisar boleh menjadi terlalu berat untuk diangkat dengan hanya menggunakan sebelah tangan. Untuk memegang bekas tersebut, anda boleh memakai sarung tangan tebal yang tahan panas, pegang bekas pengisar dengan kuat menggunakan kedua-dua belah tangan dan tuangkan makanan yang telah dimasak dengan berhati-hati.
- Jangan gunakan perkakas melainkan jika bahan telah dimasukkan.
- Jangan gunakan bekas pengisar untuk menyimpan makanan atau cecair bagi tempoh yang lama.
- Jika perkakas tidak digunakan untuk suatu tempoh yang lama, simpan di kawasan yang kering dan cukup diudarakan bagi mengelakkan apa-apa pembentukan lembapan dan percambahan kulapuk.

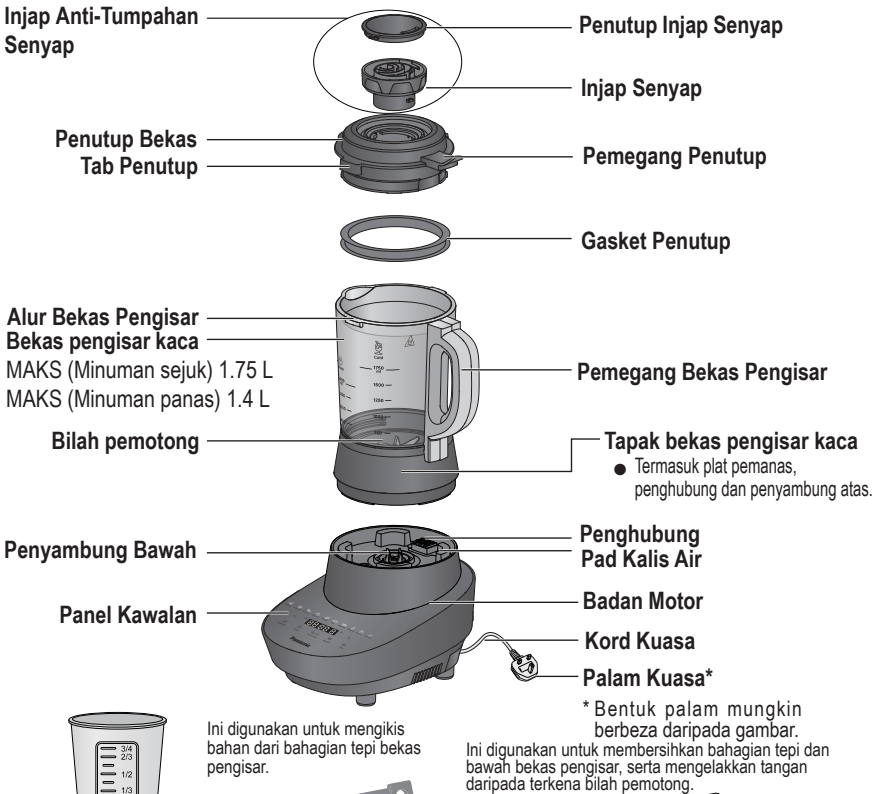


Simbol ini yang diletakkan pada perkakas menunjukkan "Permukaan panas dan tidak boleh disentuh tanpa mengambil langkah berhati-hati".

Nama Bahagian Alat dan Arahannya

Nama Bahagian Alat

Bersihkan semua bahagian alat sebelum menggunakan perkakas buat kali pertama atau apabila anda sudah lama tidak menggunakannya. (Sila ikuti arahan pembersihan pada P. ML12.)



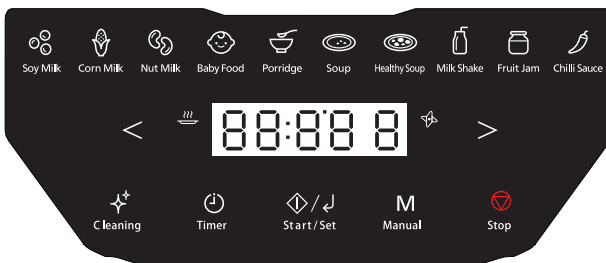
Cawan Penyukat

Pengikis

Berus

- Cari dan gunakan spatula atau pengikis getah anda sendiri untuk mengeluarkan hidangan atau makanan yang dimasak dari bekas pengisar.
- Anda juga, perlu mencari dan menggunakan sarung tangan tebal dan tahan panas anda sendiri jika anda memerlukan kesemuanya.

Panel Pengendalian



Arahan Panel Kawalan

Fungsi Umum:

Nama Fungsi	Kaedah Pengendalian
 Start/Set	Mula/Tetapkan Panel kawalan ini digunakan untuk menetapkan suhu, melaraskan masa, atau memulakan pengendalian perkakas.
 Stop	Berhenti Tekan dan tahan selama 2 saat untuk kembali kepada skrin awal.
	Tekan: Ubah suai suhu, kelajuan dan masa putaran. Tekan dan tahan: Suis pantas.

Fungsi Tersuai:

Nama Fungsi	Kaedah Pengendalian
M Manual	Mod Manual Dalam mod Siap Sedia, tekan butang "M" untuk bertukar kepada mod Manual. ① Tekan sama ada "<" atau ">" untuk melaraskan suhu. Sebaik sahaja tetapan selesai, tekan butang  Start/Set. - Suhu yang boleh dipilih: -- °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C dan 100 °C. Program boleh berulang melalui pilihan suhu. - Memilih "-- °C" bermaksud bukan untuk dipanaskan dan "off" akan dipadamkan. - Suhu awal ditetapkan pada "-- °C." ② Tekan sama ada "<" atau ">" untuk melaraskan kelajuan putaran. Program boleh berulang melalui pilihan kelajuan putaran. Apabila tetapan selesai, tekan butang  Start/Set. - Apabila suhu ditetapkan kepada "-- °C" (bukan memanaskan), kelajuan putaran boleh dipilih daripada P, L, 1-8 atau H, memberikan sejumlah 11 pilihan berbeza. Sebaik sahaja anda mengetik butang  Start/Set, perkakas tidak membenarkan untuk tetapan masa dan mula mengisar secara automatik. Tetapan P mengaktifkan mod Putaran Segera, dengan tempoh pengisaran maksimum selama 60 saat. Untuk semua tetapan lain, tempoh pengisaran maksimum ialah 20 minit. Sebaik sahaja proses pengisaran selesai, perkakas berhenti secara automatik dan kembali kepada skrin awal. - Apabila suhu ditetapkan sama ada 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C atau 100 °C, kelajuan putaran boleh mempunyai julat sama ada daripada 0, L, 1-8, atau H, memberikan sejumlah 11 pilihan berbeza. ③ Apabila kelajuan putaran ditetapkan, tekan butang  Start/Set untuk mengakses tetapan masa. Gunakan butang "<" atau ">" untuk melaraskan masa. Apabila masa ditetapkan, tekan butang  Start/Set untuk memulakan proses pemanasan atau pengisaran. (Jika tetapan suhu ialah -- °C, langkau sahaja langkah ini). - Julat masa boleh laras: 1 hingga 60 minit (0:01 hingga 1:00) - Boleh laras selama seminit pada satu masa. ④ Semasa dalam keadaan Bekerja - Apabila suhu ditetapkan kepada 60 °C atau lebih rendah (termasuk 60 °C), motor tidak berfungsi pada kelajuan 0 dan penunjuk  padam. - Apabila suhu ditetapkan kepada 70 °C atau lebih tinggi (termasuk 70 °C), pengisaran terus berjalan walaupun gear ditetapkan kepada 0 untuk mengelakkan bahagian bawah menjadi hangus. ⑤ Anda boleh pilih untuk memastikan makanan anda hangat pada suhu 60 °C, dengan tempoh pemanasan maksimum ialah sejam.
 Timer (Ciri ini hanya tersedia untuk menu automatik dengan fungsi pemanasan.)	① Apabila dalam keadaan siap sedia, pilih menu yang boleh Reserve "<" atau ">". Tekan butang  Timer untuk mengakses "Reserve Mode" bagi menu yang dipilih. ② Laraskan masa siap penyimpanan dengan menggunakan "<" atau ">". - Pilihan masa boleh laras: 2 jam - 12 jam (program boleh berulang melalui pilihan). - Boleh laras selama 30 minit pada satu masa. - Masa Reserve ditetapkan selama 2 jam. - Jika tiada pelarasan dibuat dalam masa 5 minit semasa proses persediaan atau jika butang  ditekan, program kembali kepada skrin awal. ③ Tekan butang  Start/Set untuk mula berfungsi. - Masa yang dijadualkan ialah masa siap, yang bergantung pada pelbagai faktor seperti kuantiti bahan dan persekitaran.

Arahan Panel Kawalan

Nama Fungsi	Kaedah Pengendalian
Susu Soya Susu Jagung Susu Kacang Makanan Bayi Bubur Sup (Sup Labu) Sup Berkhasiat Susu Kocak Jem Buah-buahan Sos Cili	Masukkan bahan, tekan “<” atau “>” untuk memilih menu dan kemudian tekan “/” untuk mula memasak. ① Apabila menu sudah dipilih, masa dan kelajuan tidak boleh dilaraskan lagi. (Waktu sebenar menu Automatik mungkin berbeza bergantung pada suhu dan ramuan air, dll. Masa paparan adalah nilai rujukan.) ② Apabila menu Sup Berkhasiat dipilih, bahan untuk membuat sup itu tidak dikisar.

Nama Fungsi	Kaedah Pengendalian
Pembersihan	Ini digunakan untuk membantu membersihkan bekas pengisar. ① Selepas memasukkan 1000 mL air bersih (laraskan jumlah air yang perlu), tekan butang “” untuk mengakses mod pembersihan dan tekan butang “/” untuk memulakan proses pembersihan. Jika butang “/” tidak ditekan dalam masa 5 minit semasa proses persediaan, program akan kembali kepada skrin awal. ② Mod pembersihan diprogramkan untuk tempoh 10 minit dan bermula dengan seminit pengisaran diikuti oleh pengisaran dan pemanasan serentak kemudian (dengan cara membulat yang dinamik). Walau bagaimanapun, ambil perhatian bahawa masa sebenar mungkin berbeza daripada masa yang dipaparkan disebabkan oleh kelainan dalam suhu atau jumlah air. Sebaik sahaja proses prapemanasan selesai, kira detik menunjukkan baki 3 minit lagi. Simbol “” berkelip semasa pemanasan dan “” terus menyala apabila proses pemanasan berhenti. Simbol “” berkelip semasa pengisaran dan gear pengisaran kekal dihidupkan. Apabila proses pengisaran berhenti, simbol “” terus menyala dan gear pengisaran dimatikan. ③ Bunyi berdengung kedengaran apabila proses pembersihan selesai. * Pastikan bahawa jumlah air maksimum tidak melebihi kira-kira 1200 mL. Jika terdapat sisa makanan, laraskan jumlah air dengan sewajarnya. * Pastikan bahawa jumlah air minimum ialah kira-kira 400 mL untuk mengelakkan bilah daripada melahu, yang boleh mengakibatkan kerosakan atau kemalangan. * Apabila fungsi “” berjalan, perkakas menjadi panas. Oleh itu, berhati-hati dengan haba baki semasa dan selepas pembersihan.

Setiap butiran dalam Arahan Pengendalian ini telah diperiksa dengan teliti. Walau bagaimanapun, jika anda menemui mana-mana ralat tipografi atau ketaksaaan, sila rujuk kepada kami untuk penjelasan.

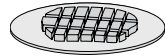
Catatan: Teks dan imej yang ditunjukkan dengan warna latar belakang memberikan maklumat tambahan.

Apa-apa penambahbaikan teknikal kepada perkakas akan dimasukkan ke dalam versi Arahan Pengendalian yang dikemas kini tanpa apa-apa notis awal.

Sila ambil perhatian bahawa rupa bentuk dan warna perkakas mungkin tertakluk kepada perubahan. Sila rujuk item sebenar.

Cara Penggunaan

1. Potong bahan kepada kepingan 2 cm (bahan yang lebih keras) atau 3 - 5 cm (bahan yang lebih lembut). Rujuk kepada P.ML11 "Penyediaan Bahan" untuk butiran terperinci.

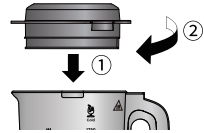


- Hiris daging menjadi kepingan panjang dan buang apa-apa urat.
- Apabila membuat minuman buah dan sayur, buang apa-apa biji daripada bahan.

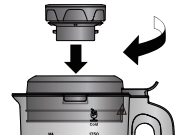
2. Dengan mengikut resipi, sukat setiap bahan satu demi satu sebelum memasukkan kesemuanya ke dalam bekas pengisar.



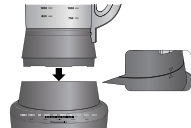
3. ① Letakkan penutup bekas di atas bekas pengisar dengan cara tab penutup dan alur bekas pengisar tidak sejajar dan tekan penutup bekas ke bawah.
- ② Putarkan penutup bekas mengikut arah jam sehingga tidak boleh dipusingkan lagi, bagi memastikan pemegang penutup dijajarkan secara menegak dengan pemegang bekas pengisar.
- ③ Pasangkan injap anti-tumpahan senyap di atas penutup bekas dengan memusingkan item itu mengikut arah jam sehingga ketat.



- Gasket penutup juga perlu dipasang.
- Bekas pengisar dilengkapi dengan ciri perlindungan pembukaan. Jika penutup tidak diketatkan dengan betul, menekan butang Mula tidak menghidupkan perkakas; sebaliknya, ini mencetuskan ralat bip.
- Kencangkan injap anti-tumpahan senyap semasa operasi untuk mengelakkan luka bakar dan kecederaan.



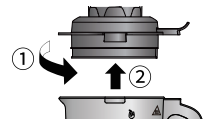
4. Jajarkan ikon "▽" di bahagian bawah bekas pengisar dengan ikon "△" pada badan motor, kemudian letakkan bekas pengisar di atas tapak.
- Walaupun sudah dipasang, Panel Kawalan tidak memaparkan apa-apa melainkan jika bekas pengisar dipasang dengan betul.



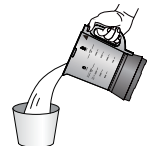
5. Pilih menu pilihan anda atau tetapkan kepada mod Manual seperti yang diperlukan. Tekan butang  untuk mula pengendalian.



6. Sebaik sahaja proses tersebut selesai, perkakas berbunyi bip. Cabut palam perkakas, keluarkan bekas pengisar dan buka penutup.



7. Akhir sekali, tuangkan hidangan anda yang telah dimasak.



Saranan Resipi dalam Mod Automatik

Menu	Bahan dan Kaedah Memasak
Susu Soya	Bahan: Kacang soya (direndam selama 12 jam) 70 g (3/4 cawan penyukat), gula 35 g (1/3 cawan penyukat) dan air 850 g. Kaedah Memasak: Masukkan kacang soya yang direndam selama 12 jam bersama bahan lain ke dalam bekas pengisar dan pilih Susu Soya pada panel.
Susu Jagung	Bahan: Jagung segar (bijian) 250 g, susu 150 g, susu pekat 50 g dan air 250 g. Kaedah Memasak: Basuh dan kupas jagung. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar. Pilih Susu Jagung pada panel.
Susu Kacang	Bahan: Oat (direndam selama 1 jam) 60 g, kacang gajus 75 g, air 980 g. Kaedah Memasak: Masukkan oat yang direndam selama sejam bersama bahan lain ke dalam bekas pengisar dan pilih Susu Kacang pada panel.
Makanan Bayi	Bahan: Beras 45 g (1/2 cawan penyukat), beras pulut 20 g (antara 1/5 dan 1/3 cawan penyukat), daging cincang 20 g, labu 30 g (1 cm) dan air 380 g. Kaedah Memasak: Basuh beras dan beras pulut sehingga bersih. Bersihkan daging dan potong dadu dengan kecil. Basuh labu dan potong menjadi ketulan yang agak besar. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dan pilih Makanan Bayi pada panel.
Bubur	Bahan: Beras 80 g (3/4 cawan penyukat), daging cincang 100 g, air 800 g. Kaedah Memasak: Basuh beras sehingga bersih. Bersihkan daging dan potong dadu dengan kecil. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dan pilih Bubur pada panel.
Sup (Sup Labu)	Bahan: Labu 500 g (2 cm), bawang besar putih 100 g (2 cm), bawang putih 5 g, stok ayam 350 g, krim putar 100 g, garam 3 g dan secubit lada. Kaedah Memasak: Kaedah Memasak: Basuh dan potong labu dan bawang besar putih kepada ketulan. Masukkan semua bahan, tidak termasuk krim putar, ke dalam bekas pengisar. Pilih Sup pada panel dan tunggu sehingga proses selesai. Sebaik sahaja selesai, kacau krim putar dan sup anda sudah sedia untuk dihidangkan.
Sup Berkhasiat	Bahan: Ubi kentang 90 g (2 cm), jagung 170 g (2 cm), lobak merah 40 g (2 cm), daging 100 g, air 700 g dan garam 3 g. Kaedah Memasak: Basuh dan potong ubi kentang, jagung, lobak merah dan daging kepada kepingan. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dan pilih Sup Berkhasiat pada panel.
Susu Kocak	Bahan: Pisang 100 g (3~5 cm), strawberi sejuk beku (potong kepada 2 cm dan sejuk beku selama lebih 24 jam) 200 g, air gula 45 g, ketulan ais 100 g dan susu badam 500 g. Kaedah Memasak: Basuh strawberi sehingga bersih, potong kepada kepingan dan kemudian letakkan potongan tersebut di dalam peti sejuk selama sekurang-kurangnya 24 jam. Hiris pisang kepada kepingan. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dan pilih Susu Kocak pada panel. Catatan: Disyorkan untuk menggunakan ketulan ais kurang dari 10 g. Mungkin ada sisa ais bergantung pada ukuran ketulan ais.
Jem Buah-buahan	Bahan: Strawberi 400 g, gula 200 g (2 dan 1/5 cawan penyukat) dan jus lemon 25 g. Kaedah Memasak: Basuh strawberi sehingga bersih dan potong kepada kepingan. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dengan teratur. Pilih Jem Buah-buahan pada panel. (Sila tanggalkan injap antitumpahan senyap apabila memasak.) Nota: Kematangan strawberi boleh menjelaskan ketebalan produk siap.
Sos Cili	Bahan: Tomato 400 g (3~5 cm), cili 200 g (3 cm), bawang putih 50 g, minyak 50 g, cuka makan 50 g, air gula 50 g, tepung jagung 15 g (antara 1/5 dan 1/3 cawan penyukat), garam 5 g dan air 150 g. Kaedah Memasak: Basuh dan potong tomato dan cili kepada kepingan. Sebaik sahaja semua bahan siap disediakan, masukkan ke dalam bekas pengisar dengan teratur. Pilih Sos Cili pada panel.

Perisa hidangan akhir boleh dipengaruhi oleh pelbagai faktor, termasuk musim, suhu, jumlah bahan atau peralatan memasak. Oleh itu, buat pelarasan yang perlu berdasarkan keadaan sebenar.

Apabila memasak bahan keras seperti tulang ikan, pastikan anda menggunakan penapis untuk membuang tulang tersebut bagi mengelakkan daripada tertelan secara tidak sengaja.

Menu Automatik menampilkan masa pratetap, kelajuan dan suhu. Perkakas dimatikan secara automatik sebaik sahaja menu diselesaikan. Perbezaan susu atau apabila nisbah susu ke air lebih tinggi daripada jumlah yang disyorkan dalam menu boleh mengakibatkan limpahan atau bahagian bawah lembek.

Masa memasak sebenar untuk menu penyimpanan mungkin berbeza dari masa penyimpanan awal, bergantung pada keadaan perkakas yang digunakan.

Saranan Resipi dalam Mod Manual

Menu	Bahan dan Kaedah Memasak
Ais Hancur	Bahan: Kiub ais (8 g ~ 10 g / kiub) 220 g. Kaedah Memasak: Letakkan kiub ais dalam bekas pengisar, laraskan suhu kepada "-- °C", tukar kelajuan kepada gear P dan mula menghancurkan ais. Catatan: Gunakan bekas pengisar yang telah disejukkan dengan air ais untuk smoothie yang lebih baik. Pastikan bekas pengisar kering sebelum membuat smoothie. Jumlah maksimum ais tidak boleh melebihi 220 g atau bilah tidak boleh berfungsi dengan betul dan dan kod ralat akan dipaparkan. Penyelesaian kod ralat U53: Tekan butang Berhenti untuk ke halaman utama. Tuangkan semua ketulan ais, kemudian masukkan kembali ke dalam bekas pengisar dan mulakan semula. (Jika perkakas tidak bertindak balas, ini bermakna suhu motor terlalu tinggi dan perkakas telah memasuki mod perlindungan. Putuskan sambungan elektrik dan biarkan berehat lebih dari 10 minit. Kemudian, mulakan semula prosedur dengan ketulan ais yang baharu.) Jika kod ralat lain muncul, rujuk P.ML14 untuk kaedah penyelesaian masalah.

<Penyediaan Bahan>

- Untuk bahan yang lebih keras seperti lobak merah, labu dan ubi kentang, potong kesemuanya menjadi kiub berukuran 2 cm.
- Untuk bahan yang lebih lembut seperti pisang dan tomato, potong kesemuanya menjadi kiub yang lebih besar berukuran 3-5 cm.
- Sayuran daun dan batang: Potong kepada kepingan kecil, berukuran kira-kira 3-5 cm.
- Kacang: Pastikan untuk membuang cangkerang dan kulit.
- Bijirin: Pramasak atau rendam di dalam air untuk melembutkan bijirin sebelum digunakan.
- Buah-buahan sejuk beku: Sentiasa kisar dengan cecair. Mengisar hanya buah-buahan sejuk beku boleh menyebabkan pengisar menjadi melahu.
- Bahan sejuk beku lain: Cairkan kesemuanya sebelum dikisar.

Langkah Pengendalian

- Jangan sesekali menggunakan perkakas untuk mengisar atau melumatkan barangan kering dan bahan keras (seperti tulang besar).
- Sukatan bahan dalam resipi ini adalah berdasarkan paras air standard. Laraskan jumlah kuantiti bahan mengikut paras air dan bahan khusus yang anda gunakan. Untuk mengelakkan daripada melimpah atau bahagian bawah menjadi hangus, kapasiti maksimum untuk pemanasan tidak boleh melebihi 1400 mL (Untuk fungsi susu Soya dan susu Kacang, kapasiti maksimum tidak boleh melebihi 1200 mL) dan kapasiti maksimum untuk minuman sejuk tidak boleh melangkaui 1750 mL. Jumlah minimum tidak boleh kurang daripada 500 mL, jika tidak, ini akan menyebabkan bilah melahu dengan mudah.
- Jangan panaskan cecair pekat seperti susu, bubur bijirin atau pes nasi yang sejuk menggunakan perkakas, kerana ini boleh mengakibatkan terlalu panas dan bau yang tidak menyenangkan.
- Apabila membuat bubur, pes nasi, sup dan hidangan yang serupa, penting untuk memilih butang fungsi yang sesuai. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan hidangan yang tidak enak atau kurang masak dan dalam hal yang lebih teruk, hidangan boleh melimpah atau hangit.
- Apabila menggunakan perkakas ini, elakkan daripada memasukkan gula, gula perang atau perasa lain terus ke bahagian bawah bekas pengisar. Ini bertujuan mengelakkan bahan perasa ini daripada melekat di bahagian bawah bekas pengisar semasa proses pemanasan.
- Sebaik sahaja bahan mula mendidih (pada masa ini kira detik bermula), jangan hentikan program itu. Jika ini tergantung secara tidak sengaja, elakkan daripada menggunakan fungsi pemanasan untuk menyambung memasak semula, kerana ini boleh mengakibatkan makanan panas mendidih atau melekat di bahagian bawah. Sebaliknya, gantikan bahan dan pilih semula fungsi yang sesuai, atau masak kesemuanya di dalam periuk terlebih dahulu sebelum melumatkan bahan tersebut dalam mod Tersuai.
- Semasa proses pemanasan minuman panas, ia akan dipaparkan dengan dinamik "----". Apabila suhu di dalam bekas pengisar melebihi 70 °C, suhu di dalam bekas pengisar dan dinamik "----" akan dipaparkan secara interaktif (perubahan suhu dalam unit 5 °C). Semasa masa undur, suhu di dalam bekas pengisar dan masa yang tinggal akan dipaparkan secara interaktif. Suhu yang dipaparkan dan suhu sebenar akan menjadi berbeza bergantung pada kedudukan sukat dan bahan. (Suhu tidak dipaparkan untuk menu Jem Buah-buahan.)

Cara Pembersihan

- Cabut dan putus sambungan daripada bekalan kuasa sebelum pembersihan.
- Bersihkan perkakas sebelum menggunakan buat kali pertama dan selepas digunakan.
- Tanggal semua bahagian yang boleh ditanggalkan sebelum dibersihkan.
- Gunakan berus untuk membersihkan bekas pengisar.
- Bahan seperti buah-buahan dan sayur-sayuran boleh menyebabkan perubahan warna pada bahagian, tetapi ini tidak menjejaskan fungsi perkakas.



AWAS

- Jangan gunakan minyak meruap, agen pencairan, alkohol, peluntur, serbuk pelelas, berus logam atau berus nilon kerana kesemua item tersebut boleh merosakkan permukaan perkakas.
- Badan motor, penutup bekas, penutup injap senyap, injap senyap dan bekas pengisar tidak boleh dibersihkan di dalam mesin basuh pinggan mangkuk.
- Objek tajam seperti pencungkil gigi atau pin tidak boleh digunakan untuk membersihkan perkakas.
- Untuk mengelakkan kerosakan kepada penghubung atau struktur dalaman, jangan menenggelamkan penutup bekas, jag pengisar dan badan motor di dalam air.
- Elakkan membilas penghubung terus di bahagian bawah bekas pengisar bagi mengelakkan kerosakan dan potensi kemalangan daripada berlaku.
- Jauhkan perkakas, kord kuasa dan aksesori pembungkusan jauh dari cahaya matahari terus.
- Pastikan anda menunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum membersihkan.
- Bilas bahagian dalam bekas pengisar dan aksesori dengan air dan kemudian keringkan kesemuanya. Langkah berjaga-jaga perlu diambil apabila membersihkan bilah yang tajam bagi mengelakkan diri daripada tercedera.

	Penutup Injap Senyap	Injap Senyap	Penutup Bekas	Gasket Penutup	Bekas Pengisar	Badan Motor	Cawan Penyukat	Pengikis	Berus
									
Air Mengalir	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Pembasuh Pinggan Mangkuk	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Kain Lembut yang Diperah dengan Baik	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Berus	✓	✓	✓	✓	✓	X	X	✓	✓
Pad Penyalutan	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Span Lembut	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
Ulasan	Bersihkan item ini dengan detergen pencuci pinggan mangkuk yang lembut dan neutral, serta span lembut, berhati-hati untuk mengelakkan penghubung di bahagian bawah bekas pengisar. Bilas sehingga bersih dengan air dan keringkan dengan baik.					Lapkan dengan kain basah yang diperah sehingga kering. Berhati-hati supaya tidak membasahkan penghubung.	Bersihkan item ini dengan detergen pencuci pinggan mangkuk yang lembut dan neutral, serta span lembut. Bilas sehingga bersih dengan air dan keringkan dengan baik.		

Penyelesaian Masalah

Sebelum menghubungi untuk melakukan servis, sila semak melalui bahagian ini.

Masalah	Punca dan Tindakan
Melimpah	● Jumlah bahan yang berlebihan → Masukkan bahan dengan mengikut arahan untuk kuantiti yang diperlukan. ● Jumlah air yang berlebihan → Isikan air sehingga mencapai paras yang ditunjukkan. ● Memilih fungsi yang salah → Pilih fungsi yang betul dengan mengikut arahan. ● Kerosakan produk → Hubungi perkhidmatan selepas jualan setempat anda untuk pembaikan. ● Penutup bekas tidak diletakkan dengan betul → Pastikan bahawa penutup bekas dipasang dengan betul.
Bahagian bawah menjadi hangus	● Jumlah bahan yang berlebihan → Masukkan bahan dengan mengikut arahan untuk kuantiti yang diperlukan. ● Bahan yang salah → Jangan masukkan bahan yang boleh mengakibatkan bahagian bawah menjadi hangus dengan mudah. ● Jumlah air yang tidak mencukupi → Isikan air sehingga mencapai paras yang ditunjukkan. ● Bahagian bawah bekas pengisar tidak bersih → Pastikan untuk membersihkan bahagian tersebut sebelum digunakan. ● Memilih fungsi yang salah → Pilih fungsi yang betul dengan mengikut arahan. ● Kerosakan produk → Hubungi Pusat Servis setempat anda untuk pembaikan.
Bahan tidak boleh dikisar	● Jumlah bahan yang berlebihan atau tidak mencukupi → Sila masukkan bahan seperti yang diperlukan oleh resipi. ● Jumlah air yang berlebihan atau tidak mencukupi → Isikan air sehingga mencapai paras yang ditunjukkan. ● Memilih fungsi yang salah → Pilih fungsi yang betul dengan mengikut arahan. ● Kerosakan produk → Hubungi Pusat Servis setempat anda untuk pembaikan.
Bunyi bising semasa pengendalian	● Bunyi motor berjalan → Ini perkara biasa. ● Jangka masa rehat → Bunyi bising sekali-sekala dianggap biasa. ● Bunyi luar biasa dan motor tidak normal → Hubungi Pusat Servis setempat anda untuk pembaikan.
Skrin tidak menyala.	● Kord kuasa tidak dipasang dengan kuat. → Periksa bahawa kord kuasa dipasang dengan betul dan perkakas dihidupkan. ● Penutup bekas dan bekas pengisar tidak dipasang dengan betul → Pasang penutup bekas dan bekas pengisar dengan betul. ● Kerosakan produk → Hubungi Pusat Servis setempat anda untuk pembaikan.

Penyelesaian Masalah

Kod	Analisis Punca	Penyelesaian
H01 H03 H04	Kegagalan papan litar atau pendawaian dalaman perkakas.	Hubungi Pusat Servis setempat anda untuk pembaikan.
U16	Butang pada Panel Kawalan ditutup oleh objek asing atau kotoran untuk tempoh yang lama.	Buang apa-apa objek asing atau bersihkan kotoran yang menutup butang.
U12	Membuka atau menanggalkan penutup bekas semasa pengendalian menyebabkan Panel Kawalan memaparkan ralat U12.	Pastikan penutup bekas dipasang dengan betul.
U53	Jumlah ketulan makanan yang banyak atau berlebihan mencetuskan perlindungan beban berlebihan motor.	Cuba potong bahan kepada kepingan yang lebih kecil sebelum memasukkan ke dalam bekas pengisar dan hanya tambahkan jumlah yang sesuai.

Alat Ganti

Nama Bahagian Alat	No. Bahagian Alat
Penutup Injap Senyap	VE69V339
Injap Senyap	VE68V339
Gasket Injap Senyap	VE22V339
Penutup Bekas	VE07V339
Gasket Penutup	VE23V339
Bekas Pengisar	VA01V339

Spesifikasi

Bekalan Kuasa	220-240 V ~ 50-60 Hz
Penggunaan Kuasa	Pengisaran: 425-465 W; Pemanasan: 800-950 W
Kawalan Kelajuan	12 pilihan tersedia.
Nilai Masa Kerja (Adunan)	Pengendalian berterusan (Dalam mod Manual, perkakas terus dikendalikan selama 20 minit. Selepas 20 minit, perkakas berhenti mengisar secara automatik dan kembali kepada skrin awal rehat selama 6 minit.)
Kapasiti Maksimum	MAKS (Minuman sejuk): 1.75 L / MAKS (Minuman panas): 1.4 L
Dimensi (L × P × T) (Anggaran)	234 mm × 285 mm × 432 mm
Berat (Anggaran)	4.5 kg
Panjang Tali Kord (Anggaran)	1.0 m

Memo

Memo

Memo

Panasonic Manufacturing.Xiamen.Co.,Ltd.

<https://www.panasonic.com>

©Panasonic Manufacturing (Xiamen) Co., Ltd. 2023



Printed in China

PZ92M339
WK0224L0

SK